

# **WOOLWORTH®**

## Edelstahlwasserkocher ALP-K05



Gebrauchsanweisung

# **WOOLWORTH®**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Wenn Sie Ihren Wasserkocher benutzen, befolgen Sie unbedingt nachstehende Sicherheitshinweise:

1. Lesen Sie die Hinweise sorgfältig, auch wenn Sie das Gerät bereits kennen.
2. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
3. Bevor Sie den Wasserkocher anschließen, prüfen Sie, ob die Spannung, die auf der Unterseite des Gerätes angegeben ist, der Anschlussspannung in Ihrem Stromnetz entspricht. Wenn dies nicht der Fall ist, benachrichtigen Sie Ihren Händler und benutzen Sie das Gerät nicht.
4. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollte es ausgeschaltet und vom Netz getrennt sein.
5. Füllen Sie das Gerät nicht über die MAX-Markierung hinaus, da kochendes Wasser herausspritzen kann. Die MAX-Markierung befindet sich an der Wasserstandanzeige.

6. Benutzen bzw. platzieren Sie das Gerät (oder Teile des Geräts) nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (z. B. Gas-, Elektroherd, beheizter Ofen).
7. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Kanten hängen und es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
8. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, sondern immer direkt am Stecker, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen wollen. Benutzen Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu ziehen, zu tragen oder aufzuhängen.
9. Wenn die Netzeleitung, der Netzstecker oder das Gerät oder Teile davon beschädigt werden, darf der Wasserkocher nicht verwendet werden. Vermeiden Sie das Berühren von heißen Oberflächen des Wasserkochers. Benutzen Sie die dafür vorgesehenen Griffe und Schalter.
10. Um Dampfschäden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät mit der Ausgussöffnung von Wänden bzw. Schränken abgewandt.
11. Bei Benutzung auf Holzmöbeln verwenden Sie einen Untersetzer, um das Holz vor Schäden zu schützen.

**WOOLWORTH®**

12. Um Verbrühungen vorzubeugen, vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Deckel richtig aufliegt.
13. Verbrühungen können auftreten, wenn der Deckel während des Aufheizvorgangs geöffnet wird. Achten Sie stets darauf, dass der Deckel fest geschlossen ist.
14. Der Deckel wird heiß – Vorsicht beim Öffnen und Schließen.
15. Behandeln Sie den Wasserkocher sehr vorsichtig, wenn er mit heißem Wasser gefüllt ist. Heben Sie den Wasserkocher nie am Deckel an, sondern verwenden Sie hierzu den Griff.
16. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
17. Tauchen Sie den Wasserkocher bzw. den Fuß nie in Flüssigkeit, um Stromschläge zu vermeiden.
18. Verwenden Sie das Gerät nur in Zusammenhang mit dem mitgelieferten Fuß. Verwenden Sie den Fuß nicht für andere Zwecke.
19. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und / oder leicht entflammbaren Dämpfen.

**WOOLWORTH®**

20. Der Wasserkocher sollte nicht an das Stromnetz angeschlossen bleiben, wenn die Raumtemperatur auf winterliche Außentemperaturen fallen könnte. Bei Temperaturen unter 0°C kann sich der automatische Thermostat einschalten und den Heizvorgang einleiten.
21. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Erhitzen von kaltem Wasser. Andere Flüssigkeiten oder Nahrung verschmutzen das Innere.
22. Dieses Gerät ist ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung einzusetzen.
23. Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**WOOLWORTH®**

24. Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
25. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
26. Nicht den Deckel öffnen, während das Wasser kocht.
27. Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen geeignet, wie z.B.:
  - Personalküche, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Frühstückspensionen

**WOOLWORTH®**

**Detailbeschreibung**



1. Ein-/ Ausschalter / Betriebsleuchte
2. Handgriff
3. Deckel
4. Griff zum Öffnen
5. Ausguss
6. Sockel

**WOOLWORTH®**

## **Bedienungsanleitung**

1. Füllen Sie den Wasserkocher vor der ersten Benutzung bis zur MAX-Anzeige mit sauberem Wasser und bringen Sie dies zum Kochen. Gießen Sie das Wasser aus und wiederholen Sie den Vorgang.
2. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel, wenn Sie ihn befüllen oder entleeren.
3. Füllen Sie so viel Wasser ein, wie Sie benötigen. Befüllen Sie das Gerät nicht über die MAX-Anzeige hinaus, da sonst heißes Wasser austreten könnte. Richten Sie sich immer nach der Wasserstandanzeige. Sie können den Wasserkocher mit geöffnetem Deckel befüllen. Der Deckel lässt sich über den Druckknopf öffnen.
4. Füllen Sie mindestens 0,5 l Wasser, bis zur MIN-Anzeige ein.
5. Füllen Sie nicht mehr ein als bis zur MAX-Anzeige (1,7 l).
6. Das Gerät ist mit einer Sicherheits-Abschaltautomatik ausgestattet, die eine Überhitzung verhindert. Sie schaltet sich ein, wenn sich zu wenig Wasser im Wasserkocher befindet. Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät bis zur MIN-Anzeige auf der Wasserstandanzeige gefüllt ist. Wenn sich die Sicherheitsunterbrechung eingeschaltet hat, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie es vom Sockel und lassen es 5 bis 10 Minuten abkühlen. Befüllen Sie es dann erneut mit Wasser und schalten Sie es ein. Der Wasserkocher wird das Wasser zum Kochen bringen und schaltet wie gewöhnlich ab.
7. Platzierten Sie den Sockel auf eine trockene, ebene Oberfläche.
8. Platzierten Sie den Wasserkocher auf dem Sockel. Die Stromverbindung wird automatisch hergestellt, wenn der Wasserkocher auf dem Sockel einrastet.
9. Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose und schalten Sie das Gerät am Schalter ein. Das LED Licht beginnt zu leuchten.
10. Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Nachdem der Wasserkocher ca. 15 bis 20 Sekunden abgekühlt ist, kann das Wasser mittels des Schalters erneut zum Kochen gebracht werden. Während dieser Abkühlphase sollte der Schalter jedoch nicht betätigt werden, da dies das Gerät beschädigen kann.
11. Entfernen Sie den Wasserkocher nicht vom Sockel, ohne ihn ausgeschaltet zu haben.
12. Wenn Sie das Wasser nicht erneut zum Kochen bringen wollen, schalten Sie die Stromzufuhr aus.
13. Der Wasserkocher kann zu jeder Zeit ausgeschaltet werden, entweder indem Sie den Schalter drücken oder an die Stromzufuhr unterbrechen.

**WOOLWORTH®**

## **PFLEGEHINWEISE**

Reinigen Sie die Außenwände Ihres Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm. Hartnäckige Flecken können mittels eines milden Flüssigreinigers entfernt werden. Verwenden Sie keine rauen Schwämme oder Pulver. Tauchen Sie den Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Von Zeit zu Zeit – je nach der Beschaffenheit Ihres Leitungswassers – bilden sich Kalkablagerungen, hauptsächlich an der Heizplatte, welche die Heizkraft verringern. Die Stärke der Ablagerungen (und somit auch die Häufigkeit des Entkalkens) ist abhängig vom Härtegrad des Wassers und wie häufig der Wasserkocher benutzt wird.

Kalk ist nicht gesundheitsschädigend. Gelangt es jedoch in Ihre Getränke, können diese einen leicht pulverigen Beigeschmack haben. Deshalb sollte der Wasserkocher wie unten beschrieben regelmäßig entkalkt werden.

## **ENTKALKEN**

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig; bei normaler Benutzung mindestens zweimal jährlich.

1. Füllen Sie das Gerät bis zur MAX-Anzeige mit einem Teil Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es automatisch abschaltet.
2. Belassen Sie die Mischung über Nacht im Gerät.
3. Gießen Sie die Mischung am nächsten Morgen weg.
4. Füllen Sie das Gerät bis zur MAX-Anzeige mit frischem Wasser und bringen Sie es zum Kochen.
5. Gießen Sie das abgekochte Wasser aus, um alle Kalk- und Essigreste zu entfernen.
6. Spülen Sie das Innere des Geräts mit sauberem Wasser aus.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
 	<p>Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt &amp; Gemeindeverwaltung.</p>

**WOOLWORTH®**

# **WOOLWORTH®**

Czajnik ze stali szlachetnej  
ALP-K05



Instrukcja obsługi

# **WOOLWORTH®**

## **WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Podczas użycia czajnika elektrycznego należy koniecznie przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa:

28. Należy uważnie przeczytać wskazówki, nawet jeśli zna się już to urządzenie.
29. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
30. Przed podłączeniem czajnika elektrycznego sprawdzić, czy napięcie podane na spodzie urządzenia odpowiada napięciu zasilania istniejącej sieci elektrycznej. Jeśli tak nie jest, należy powiadomić sprzedawcę i nie używać urządzenia.
31. Jeśli urządzenie nie jest używane, powinno być wyłączone i odłączone od sieci elektrycznej.
32. Nie napełniać urządzenia ponad oznaczenie MAX, ponieważ może wyprysnąć gotująca się woda.  
Oznaczenie MAX znajduje się na wskaźniku poziomu wody.

**WOOLWORTH®**

33. Nie używać ani nie umieszczać urządzenia (lub części urządzenia) na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu (np. kuchenka gazowa, elektryczna, nagrzany piekarnik).
34. Nie pozostawiać kabla sieciowego wiszącego nad krawędziami i nie dopuszczać do jego kontaktu z gorącymi powierzchniami.
35. Nigdy nie ciągnąć za kabel sieciowy, lecz zawsze bezpośrednio za wtyczkę, jeśli chce się wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Nie używać kabla, aby ciągnąć, nosić lub zawiesić urządzenie.
36. Jeśli przewód sieciowy, wtyczka sieciowa, urządzenie lub jego części są uszkodzone, nie wolno używać czajnika elektrycznego. Unikać dotykania gorących powierzchni czajnika elektrycznego. W tym celu używać przewidzianych do tego uchwytów i przełączników.
37. Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych przez parę, umieścić urządzenie tak, aby otwór do wylewania był odwrócony od ścian lub szafek.
38. W przypadku używania na drewnianych meblach należy użyć podstawki, aby chronić drewno przed uszkodzeniem.

**WOOLWORTH®**

39. Aby zapobiec poparzeniu, przed użyciem należy upewnić się, że pokrywka jest prawidłowo założona.
40. W przypadku otwarcia pokrywki podczas podgrzewania może dojść do poparzenia. Zawsze zwracać uwagę na to, aby pokrywka była dobrze zamknięta.
41. Pokrywka nagrzewa się – ostrożnie przy otwieraniu i zamykaniu.
42. Należy bardzo ostrożnie obchodzić się z czajnikiem elektrycznym, jeśli jest on napełniony gorącą wodą. Nigdy nie podnosić czajnika elektrycznego za pokrywkę, w tym używać uchwytu.
43. Nie wyłączać czajnika elektrycznego, jeśli jest pusty.
44. Nigdy nie zanurzać czajnika elektrycznego lub bazy w cieczy, aby uniknąć porażenia prądem.
45. Urządzenia należy używać wyłącznie z dołączoną podstawką. Nie używać podstawki do innych celów.
46. Nie używać urządzenia w pobliżu wybuchowych i / lub łatwopalnych oparów.

**WOOLWORTH®**

47. Nie należy pozostawiać czajnika elektrycznego podłączonego do sieci elektrycznej, gdy temperatura w pomieszczeniu może spaść do zimowych temperatur zewnętrznych. W temperaturze poniżej 0°C termostat automatyczny może się włączyć i uruchomić proces podgrzewania.
48. Urządzenia należy używać wyłącznie do podgrzewania zimnej wody. Inne cieczce lub pożywienie zabrudzą wnętrze.
49. To urządzenie można stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji.
50. Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i zrozumieją zagrożenia z tym związane.  
**Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez**

**WOOLWORTH®**

**użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.

51. Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
52. Jeśli przewód przyłączeniowy tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
53. Nie otwierać pokrywki podczas gotowania się wody.
54. To urządzenie nadaje się do użytku w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań, jak np.:
  - kuchnia dla personelu, w sklepach, biurach lub innym środowisku pracy;
  - dla klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
  - w miejscach noclegowych oferujących śniadania

**Opis szczegółowy**



7. Włącznik / wyłącznik / lampka robocza
8. Uchwyt
9. Pokrywka
10. Uchwyt do otwierania
11. Dzióbek
12. Cokół

**WOOLWORTH®**

## Instrukcja obsługi

14. Przed pierwszym użyciem napełnić czajnik wodą do wskaźnika MAX czystą wodą i doprowadzić ją do gotowania. Wylać wodę i powtórzyć proces.
15. Zdejmować czajnik elektryczny z cokołu, jeśli się go napełnia lub opróżnia.
16. Napełnić go potrzebną ilością wody. Nie napełniać urządzenia ponad wskaźnik MAX, ponieważ może wyprysnąć gotująca się woda. Zawsze kierować się wskaźnikiem poziomu wody. Można napełnić czajnik elektryczny z otwartą pokrywką. Pokrywkę otwiera się za pomocą przycisku.
17. Nalać przynajmniej 0,5 l aż do wskaźnika MIN.
18. Nie nalewać więcej niż do wskaźnika MAX (1,7 l).
19. Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa, który zapobiega przegrzaniu się. Włącza się ono, jeśli w czajniku elektrycznym jest za mało wody. Zawsze upewniać się, że urządzenie napełnione do poziomu wskaźnika MIN. Po włączeniu się wyłącznika bezpieczeństwa należy wyłączyć urządzenie, zdjąć je z cokołu i pozostawić do ostygnięcia na 5 do 10 minut. Następnie ponownie napełnić je wodą i włączyć je. Czajnik elektryczny doprowadzi wodę do gotowania i jak zwykle się wyłączy.
20. Umieścić cokół na suchej, równej powierzchni.
21. Czajnik elektryczny umieścić na cokole. Połączenie elektryczne jest automatycznie utworzone, jeśli czajnik elektryczny zatrzasnie się na cokole.
22. Włożyć wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka i włączyć urządzenie przełącznikiem. Lampka LED zaczyna świecić.
23. Jeśli woda się gotuje, czajnik elektryczny wyłącza się automatycznie. Po ostygnięciu czajnika elektrycznego po ok. 15 do 20 sekundach wodę można ponownie doprowadzić do gotowania za pomocą przycisku. Podczas tej fazy schładzania przełącznika nie powinno się jednak uruchamiać, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
24. Nie zdejmować czajnika elektrycznego z cokołu bez wyłączania go.
25. Jeśli nie chce się ponownie doprowadzać wody do gotowania, wyłączyć dopływ prądu.
26. Czajnik elektryczny można wyłączyć w każdym czasie naciskając przycisk lub przerywając dopływ prądu.

**WOOLWORTH®**

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Czyścić ścianki wewnętrzne czajnika elektrycznego miękką, wilgotną śliczeczką lub gąbką. Uporczywe plamy można usuwać za pomocą łagodnego środka czyszczącego w płynie. Nie używać szorstkich gąbek ani proszku. Nigdy nie zanurzać czajnika elektrycznego w wodzie lub innych cieczach.

Od czasu do czasu – w zależności od właściwości wody wodociągowej – tworzą się osady kamienia, głównie na płytcie grzejnej, które ograniczają moc grzewczą. Nasilenie osadu (i tym samym częstotliwość odkamieniania) jest zależna od stopnia twardości wody i od tego, jak często jest używany czajnik elektryczny.

Kamień nie jest szkodliwy dla zdrowia. Jeśli jednak dostanie się do napojów, mogą one nabrąć lekko proszkowego posmaku. Dlatego powinno się regularnie odkamieniać czajnik elektryczny w sposób opisany poniżej.

## USUWANIE KAMIENIA

Należy regularnie odkamieniać czajnik elektryczny; przy normalnym użyciu przynajmniej dwa razy do roku.

7. Napełnić urządzenie do wskaźnika MAX jedną częścią octu i dwiema częściami wody. Wyłączyć urządzenie i odczekać, aż się wyłączy automatycznie.
8. Pozostawić mieszankę na noc w urządzeniu.
9. Następnego dnia rano wylać mieszankę.
10. Napełnić urządzenie do wskaźnika MAX świeżą wodą i doprowadzić ją do gotowania.
11. Wylać przygotowaną wodę, aby usunąć wszystkie resztki kamienia i octu.
12. Wypłukać wnętrze urządzenia czystą wodą.

### Prawidłowa utylizacja produktu



Woolworth

Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

**WOOLWORTH®**

# **WOOLWORTH®**

Varná kanvica z ušľachtilej ocele  
ALP-K05



Návod na používanie

# **WOOLWORTH®**

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní varnej kanvice bezpodmienečne rešpektujte nasledovné bezpečnostné pokyny:

55. Pokyny si prečítajte dôsledne aj napriek tomu, že tento prístroj už poznáte.
56. Mimoriadne pozornú buďte vtedy, ak prístroj používate v blízkosti detí.
57. Skôr ako varnú kanvicu pripojíte do siete skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej strane prístroja zodpovedá napätiu v sieti. Ak nie, informujte predajcu a prístroj nepoužite.
58. Keď prístroj nepoužívate, vypnite ho a zástrčku vytiahnite z elektrickej zásuvky.
59. Kanvicu nenapĺňajte vodou nad značku MAX, vriaca voda by mohla vystreknúť. Značka MAX sa nachádza v okienku so stupnicou.

**WOOLWORTH®**

60. Prístroj (alebo jeho časti) nepoužívajte, resp. neodkladajte na horúce povrhy alebo do ich blízkosti (napr. plynové alebo elektrické sporáky, zohriate pece).
61. Sieťový kábel nenechávajte visieť nad hranami a dajte pozor, aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
62. Pri vytahovaní zástrčky z elektrickej zásuvky nikdy netahajte za sieťový kábel, ale vždy uchopte zástrčku. Prístroj neposúvajte tahaním za kábel, neprenášajte ho uchopením za kábel, ani ho nevešajte za kábel.
63. Varnú kanvicu nepoužívajte, ak sa poškodí kábel, zástrčka, kanvica alebo jej časti. Horúceho povrchu varnej kanvice sa nedotýkajte. Používajte na tento účel určené rúčky a vypínač.
64. Aby sa nepoškodili okolité predmety horúcou parou, kanvicu uložte tak, aby bol otvor odvrátený od stien resp. skriň.
65. Keď kanvicu používate na drevenom nábytku, podložte pod ňu podložku, aby sa nepoškodilo drevo.
66. Pred použitím kanvice sa uistite, či je

**WOOLWORTH®**

uzáver správne zatvorený, v opačnom prípade sa môžete obaríť.

67. Obariť sa môžete, ak uzáver otvoríte počas zohrievania vody. Vždy dbajte na to, aby bol uzáver zatvorený.
68. Uzáver sa zohreje - pozor pri otváraní a zatváraní.
69. S varnou kanvicou naplnenou horúcou vodou manipulujte zvlášť opatrne. Kanvicu nikdy nenadvihujte uchopením za uzáver, vždy ju uchopte za rukoväť.
70. Varnú kanvicu nezapínajte, ak je prázdna.
71. Varnú kanvicu resp. podstavec nikdy neponárajte do kvapalín, mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd.
72. Prístroj používajte len s dodaným podstavcom. Podstavec nepoužívajte na iné účely.
73. Prístroj nepoužívajte v blízkosti výbušných a/alebo ľahko zápalných výparov.
74. Varná kanvica by nemala zostať pripojená v sieti, ak by teplota v miestnosti mohla poklesnúť na zimné

**WOOLWORTH®**

teploty v exteriéri. Pri teplotách nižších ako 0 ° C sa môže zapnúť automatický termostat a môže sa spustiť ohrev.

75. Prístroj používajte len na ohrev studenej vody. Iné tekutiny alebo jedlá znečistia vnútro.
76. Tento prístroj používajte výlučne v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.
77. Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Detom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
78. Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
79. Ak sa prípojné vedenie tohto prístroja poškodí, toto môže vymeniť len

**WOOLWORTH®**

výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, v opačnom prípade predstavuje prístroj zdroj rizika.

80. Uzáver neotvárajte, pokiaľ sa zohrieva voda.
81. Tento prístroj je vhodný na používanie v domácnosti a v podobných zariadeniach ako napr.:
  - osobné kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných zamestnanecích priestoroch;
  - zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach;
  - penzióny podávajúce raňajky

### **Detailný popis**



13. Vypínač Zap/Vyp/prevádzková kontrolka
14. Rukoväť
15. Uzáver
16. Rukoväť na otváranie
17. Vylivací pyštek
18. Podstavec

### **Návod na obsluhu**

27. Varnú kanvicu pred prvým použitím naplnite až po čistou vodou až po značku MAX a túto prevarte. Vodu vylejte a postup zopakujte.
28. Varnú kanvicu zoberte z podstavca, keď ju budete naplniť alebo vyprázdnovať.
29. Do kanvice napustite toľko vody, koľko potrebujete. Kanvicu nenaplnajte vodou nad značku MAX, vriaca voda by mohla vystreknuť. Vždy sa orientujte podľa stupnice. Varnú kanvicu môžete naplniť cez otvorený uzáver. Uzáver otvorite stlačením tlačidla.

**WOOLWORTH®**

30. Napustite minimálne 0,5 l vody po značku MIN.
31. Nenapustite viac vody ako označuje značka MAX (1,7 l).
32. Prístroj je vybavený bezpečnostným automatickým vypínaním, ktoré zabraňuje jeho prehriatiu. Automatika zareaguje, keď sa vo varnej kanvici nachádza málo vody. Pri plnení kanvice dajte vždy pozor, aby výška hladiny dosiahla značku MIN. Keď sa bezpečnostné prerušenie zaktivuje, prístroj vypnite, zoberte ho z podstavca a nechajte ho na 5 až 10 minút vychladnúť. Potom ho znova naplnite vodou a zapnite ho. Varná kanvica začne zohrievať vodu a vypne sa ako obyčajne.
33. Podstavec položte na suchý, rovný povrch.
34. Varnú kanvicu položte na podstavec. Keď varná kanvica zapadne na podstavec, automaticky sa zaktivuje elektrický prúd.
35. Zástrčku zapojte do uzemnejenej elektrickej zásuvky a stlačte vypínač. LED kontrolka sa rozsvieti.
36. Keď voda zovrie, varná kanvica sa automaticky vypne. Keď varná kanvica po cca 15 až 20 sekundách vychladne, stlačte vypínač a voda sa môže znova zohrievať. Počas tejto ochladzovacej fázy vypínač už ale nestláčajte, inak by sa mohol poškodiť prístroj.
37. Varnú kanvicu neodoberte z podstavca bez toho, aby ste ju predtým nevypli.
38. Ak už nechcete zohrievať vodu, kanvicu odpojte od prívodu prúdu.
39. Varnú kanvicu môžete kedykoľvek vypnúť buď stlačením vypínača alebo odpojením od prívodu prúdu.

**WOOLWORTH®**

## POKYNY NA OŠETROVANIE

Vonkajší povrch varnej kanvice čistite mäkkou, vlhkou handričkou alebo špongiou. Usadené flaky odstráňte pomocou neagresívneho tekutého čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte drsné špongie ani prášky. Varnú kanvicu nikdy neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

V kanvici sa môže občas usadzovať vápnik - v závislosti od vlastnosti vodovodnej vody - hlavne na výhrevnej platni, tieto usadeniny potom znižujú intenzitu ohrevu. Hrúbka usadenín (a tým aj intervale dekalcifikácie) závisia od stupňa tvrdosti vody a od miery používania varnej kanvice.

Vápnik nie je zdraviu škodlivý. Ak sa však dostane do nápoja, nápoj môže získať mierne práškovú príchuť. Varná kanvica by sa preto mala pravidelne dekalcifikovať podľa týchto pokynov.

## DEKALCIFIKÁCIA

Varnú kanvicu pravidelne dekalcifikujte; v prípade bežného používania minimálne dvakrát ročne.

13. Kanvicu naplnite po značku MAX roztokom pozostávajúcim z jedného dielu octu a dvoch dielov vody. Kanvicu zapnite a počkajte, pokiaľ sa automaticky nevypne.
14. Roztok ponechajte v kanvici cez noc.
15. Ráno roztok vylejte.
16. Kanvicu naplnite po značku MAX čerstvou vodou a nechajte ju zovrieť.
17. Prevarenú vodu vylejte, tým odstráňte zvyšky vápnika a octu.
18. Vnútro kanvice opláchnite čistou vodou.

### Správna likvidácia produktu



Woolworth

Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

**WOOLWORTH®**

# **WOOLWORTH®**

Grelnik vode iz legiranega jekla  
ALP-K05



Navodila za uporabo

# **WOOLWORTH®**

## **POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI**

Pri uporabi grelnika vode obvezno upoštevajte naslednje varnostne napotke:

82. Pozorno preberite napotke, tudi če že poznate napravo.
83. Bodite še posebej pozorni, če napravo uporabljate v bližini otrok.
84. Preden priključite gelnik vode, preverite, ali napetost, navedena na spodnji strani naprave, ustreza priključni napetosti vašega električnega omrežja. Če ni tako, obvestite svojega trgovca in ne uporabljajte naprave.
85. Kadar naprave ne uporabljate, mora biti odklopljena z omrežja.
86. Naprave ne napolnite prek oznake MAX, saj lahko vrela voda brizga ven. Oznaka MAX je na prikazu ravni vode.

**WOOLWORTH®**

87. Naprave (ali dele naprave) ne uporabljajte oziroma postavljajte na vroče površine (npr. plinski, električni štedilnik, segreto pečico) ali v njihovo bližino.
88. Omrežni kabel ne sme viseti prek robov in priti v stik z vročimi površinami.
89. Nikoli ne vlecite za omrežni kabel, ampak vedno primite vtič, kadar želite omrežni vtič izvleči iz vtičnice. Kabla ne uporabljajte za vlečenje, nošenje ali obešanje naprave.
90. Če je omrežna napeljava, omrežni vtič ali kateri del naprave poškodovan, grelnika vode ne smete uporabljati. Izogibajte se stiku z vročimi površinami grelnika vode. Uporabljajte za to predvidene ročaje in stikala.
91. Za preprečevanje poškodb zaradi pare postavite napravo z izlivalno odprtino stran od sten oziroma omaric.
92. Pri uporabi na lesenem pohištву uporabljajte podstavek, da zaščitite les pred poškodbami.
93. Za preprečevanje oparin se pred uporabo prepričajte, ali pokrov pravilno

**WOOLWORTH®**

nalega.

94. Do oparin lahko pride, če odprete pokrov med postopkom segrevanja. Vedno pazite, da bo pokrov trdno zaprt.
95. Pokrov se segreje - previdno pri odpiranju in zapiranju.
96. Z grelnikom vode ravnajte zelo previdno, kadar je napolnjen z vročo vodo.  
Grelnika vode nikoli ne dvigujte za pokrov, ampak uporabite ročaj.
97. Grelnika vode ne vklopite, če je prazen.
98. Grelnika vode oziroma podstavka nikoli ne potapljajte v tekočino, da boste preprečili električni udar.
99. Napravo uporablajte samo skupaj s priloženim podstavkom. Podstavka ne uporablajte za druge namene.
100. Naprave ne uporablajte v bližini eksplozivnih in/ali lahko vnetljivih hlapov.
101. Grelnika vode ne smete pustiti priključenega na električno omrežje, če lahko temperatura v prostoru pade na zimsko zunanjou temperaturo. Pri temperaturah pod 0 ° C se lahko vklopi samodejni termostat in začne s postopkom segrevanja.
102. Napravo uporablajte izključno za

**WOOLWORTH®**

segrevanje mrzle vode. Druga tekočina ali živila umažejo notranjost.

103. To napravo uporabljajte izključno skladno z navodili v teh navodilih za uporabo.
104. To napravo smejo uporabljati  **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje.  
**Otroci** se ne smejo igrati z napravo.  
**Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
105. Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.
106. Če se priključna napeljava te naprave poškoduje, jo mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali podobno usposobljena oseba, da se preprečijo nevarnosti.
107. Med vrenjem vode ne odpirajte pokrova.
108. Ta naprava je primerna za uporabo v gospodinjstvu in podobno rabo, npr.:

**WOOLWORTH®**

- v kuhinjah za osebje v poslovalnicah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- s strani gostov v hotelih, motelih in drugih nastanitvah;
- v penzionih.

**WOOLWORTH®**

### **Podroben opis**



19. Stikalo za vklop/izklop / lučka za delovanje
20. Ročaj
21. Pokrov
22. Ročaj za odpiranje
23. Izliv
24. Podstavek

### **Navodila za uporabo**

40. Pred prvo uporabo napolnite grelnik vode do oznake MAX s čisto vodo in jo zavrite. Izljite vodo in ponovite postopek.
41. Vzemite grelnik vode s podstavka, kadar ga polnite ali praznite.
42. Doljte toliko vode, kot jo potrebujete. Naprave ne napolnite prek oznake MAX, saj lahko izstopa vroča voda. Vedno se ravnjajte po prikazu ravn vode. Grelnik vode lahko napolnite pri odprttem pokrovu. Pokrov lahko odprete z gumbom.
43. Doljte vsaj 0,5 l vode do oznake MIN.

**WOOLWORTH®**

44. Ne dolijte več vode kot do oznake MAX (1,7 l).
45. Naprava je opremljena z varnostno izklopno avtomatiko, ki preprečuje pregrevanje. Ta se vklopi, če je v grelniku vode premalo vode. Vedno poskrbite, da bo naprava napolnjena do oznake MIN. Če se je vklopila varnostna prekinitev, izklopite napravo, jo vzemite s podstavka in počakajte od 5 do 10 minut, da se ohladi. Nato jo znova napolnite z vodo in vklopite. Grelnik vode bo nato zavrel vodo in se kot običajno izklopil.
46. Namestite podstavek na suho, ravno površino.
47. Namestite grelnik vode na podstavek. Električna povezava se samodejno vzpostavi, ko se grelnik vode zaskoči na podstavku.
48. Vklopite omrežni vtič v ozemljeno vtičnico in vklopite napravo s stikalom. Lučka LED zasveti.
49. Ko voda zavre, se grelnik vode samodejno izklopi. Ko se je grelnik vode pribl. 15 do 20 sekund ohlajal, lahko vodo prek stikala znova zavrete. Med to fazo ohlajanja vseeno ne smete pritisniti stikala, saj lahko to škoduje napravi.
50. Grelnika vode ne odstranite s podstavka, ne da bi ga izklopili.
51. Če vode ne želite znova zavreti, odklopite električno napajanje.
52. Grelnik vode lahko kadar koli izklopite, tako da uporabite stikalo ali pa prekinete električno napajanje.

**WOOLWORTH®**

## NAPOTKI ZA NEGO

Zunanje površine grelnika vode čistite z mehko, vlažno krpo ali gobico. Trdovratne madeže lahko odstranite s pomočjo blagega tekočega čistila. Ne uporabljajte grobih gobic ali prškov. Grelnika vode nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Občasno - glede na sestavo vase vode iz vodovoda - pride do kopicanja vodnega kamna, večinoma na grelni plošči, kar zmanjšuje moč segrevanja. Debelina nakopicanega vodnega kamna (in s tem tudi pogostost odstranjevanja vodnega kamna) je odvisna od stopnje trdote vode in kako pogosto uporabljate grelnik vode.

Vodni kamen ni škodljiv za zdravje. Če pride v vase napitke, lahko imajo ti rahlo prškast priokus. Zato je treba iz grelnika vode redno odstranjevati vodni kamen, kot je opisano spodaj.

## ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Redno odstranjujte vodni kamen iz grelnika vode; pri običajni uporabi vsaj dvakrat letno.

19. Napolnite napravo do oznake MAX z enim deležem kisa in dvema deležema vode. Vklopite napravo in počakajte, da se samodejno izklopi.
20. Mešanico pustite v napravi čez noč.
21. Naslednje jutro izlijte mešanico.
22. Napravo napolnite do oznake MAX s svežo vodo in jo zavrite.
23. Izlijte zavrelo vodo, da odstranite ostanke vodnega kamna in kisa.
24. Splaknite notranjost naprave s čisto vodo.

Pravilno odstranjevanje izdelka	
 Woolworth	V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

**WOOLWORTH®**